



A1.38 ежедневни услуги

- Beschreiben Sie die Lage der Dienstleistungen auf einer Karte.
- Fragen Sie nach den Öffnungszeiten eines bestimmten Dienstes.

Аптека - къде е аптеката?	<i>(Apotheke - Wo ist die Apotheke?)</i>	Намери/Намеря - Можете ли да ми помогнете да намеря ...?	<i>(finden - Können Sie mir helfen, ... zu finden?)</i>
Банка - до банката има банкомат.	<i>(Bank - Neben der Bank gibt es einen Geldautomaten.)</i>	Отвори/Отвори се - Кога се отваря магазинът?	<i>(öffnen/aufgehen - Wann öffnet das Geschäft?)</i>
Поща - работното време на пощата?	<i>(Post - Wie sind die Öffnungszeiten der Post?)</i>	Затвори/Затвори се - Магазинът затваря в 20:00.	<i>(schließen/zu sein - Das Geschäft schließt um 20:00 Uhr.)</i>
Супермаркет - намира се срещу супермаркета.	<i>(Supermarkt - Er befindet sich gegenüber dem Supermarkt.)</i>	Работно време - Какво е работното време на ...?	<i>(Öffnungszeiten - Wie sind die Öffnungszeiten von ...?)</i>
Пазар - на пазара продават плодове и зеленчуци.	<i>(Markt - Auf dem Markt werden Obst und Gemüse verkauft.)</i>	Срещу - Библиотеката е срещу кафенето.	<i>(gegenüber - Die Bibliothek ist gegenüber dem Café.)</i>
Пътят - по пътя завийте надясно.	<i>(Straße/Weg - Biegen Sie auf dem Weg rechts ab.)</i>	До - Пощата е до кметството.	<i>(neben - Die Post ist neben dem Rathaus.)</i>
Улица - улицата е тясна и кривка.	<i>(Straße - Die Straße ist schmal und kurvig.)</i>	На ъгъла - Апартаментът е на ъгъла на улица Българска.	<i>(an der Ecke - Die Wohnung ist an der Ecke der Bulgarischen Straße.)</i>

1. Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| a. Къде се намира аптеката, | 1. от тук пеша? |
| b. Колко далече е банката | 2. моля, показвате ли на картата? |
| c. Извинете, супермаркетът | 3. работи ли в събота? |
| d. Пощенската станция | 4. затваря в колко часа днес? |



1-b: Wo ist die Apotheke, kannst du mir bitte den Weg zum Krankenhaus zeigen? **2-a:** Wie viel Geld bleibt der Bank vom Ticket übrig? **3-c:** Entschuldigen Sie, hat der Supermarkt sonntags geöffnet? **4-d:** Die Polizeistation, wie viele Stunden ist sie am Tag geöffnet?

2. Lageplan der Wohnung „Istok“ (Audio in der App verfügbar)

Фülle die Lücken aus: отваря се в, Полицията, Супермаркетът, затваря се в, между, Болницата, Пощата, Банката, Аптеката, Бензиностанцията, от, работно време

Уважаеми клиенти,

Това е карта на квартала „Изток“. _____ е на ъгъла на булевард „Ботев“ и улица „Роза“. До банката, _____ супермаркета и кафенето, е _____ . _____ е голям и е срещу _____ . Пощата _____ 8:00 и _____ 18:00. Аптеката има дълго _____ – от 7:00 до 22:00. _____ е в края на квартала, от дясната страна на пътя за _____ . Болницата е след бензиностанцията, _____ ляво, до _____ .

Wir begrüßen die Klientinnen und Klienten,

das ist der Lageplan der Wohnung „Istok“. Die Bank liegt gegenüber dem Supermarkt „Botev“ und der Straße „Roza“. Neben der Bank sind der Supermarkt und ein Café; das ist die Apotheke. Der Supermarkt ist groß und befindet sich beim Platz. Der Platz öffnet um 8:00 und schließt um 18:00. Die Apotheke hat lange Öffnungszeiten – von 7:00 bis 22:00. Die Tankstelle befindet sich an der Ecke des Wohnblocks, gegenüber der Straße zum Wohngebiet. Die Tankstelle liegt sozusagen neben der Polizeistation.

3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.



- Къде се намира пощата според текста?
(Wo befindet sich die Tür laut dem Text?)
 - В края на пътя, зад автогарата.
 - Срещу супермаркета, до аптеката.
 - На ъгъла на улицата, до банка и пазар.
- Какво казва говорещият за работното време на аптеката?
(Wie lautet die Angabe zur Arbeitszeit des Aufzugs?)
 - Лекарствата са в момента в аптеката.
 - Аптеката обикновено затваря в 20:00.
 - Аптеката е отворена до края на картата.

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Банката _____ в 9 часа сутринта. (Die Bank öffnet um 9 Uhr.)
a. се отваря b. се отварят c. се отваря d. отварям
2. Пощата _____ в 18 часа вечерта. (Das Geschäft schließt um 18 Uhr.)
a. затварям b. се затваря c. се затворя d. се затварят
3. Аптеката _____ между супермаркета и _____ болницата. (Die Apotheke befindet sich zwischen dem Supermarkt und der Bäckerei.)
a. бъда b. е c. са d. съм
1. се отваря 2. се затваря 3. е

5. Rollenspiel: Vervollständige die Dialoge



a. Питане за пощата в центъра

Иван, чужденец: Извинете, къде е пощата тук наблизно?
(Erzählen Sie mir, wann die Schicht heute beginnt?)

Мария, местна жена: 1. _____

Иван, чужденец: Знаете ли работното време, в колко се отваря и в колко се затваря?
(Zu welchen Zeiten arbeiten Sie normalerweise? In welcher Schicht fangen Sie an und in welcher hören Sie auf?)

Мария, местна жена: 2. _____

b. Кога работи дирекцията по транспорт

Петър, клиент: 3. _____

Служителка в дирекцията: Добър ден, ние сме до полицията, през пешеходната пътека, на ъгъла.
(Guten Tag, wir sind das Personal vor der Abfahrt des Fahrzeugs und stehen für Auskünfte bereit.)

Петър, клиент: 4. _____

Служителка в дирекцията: От понеделник до петък се отваря в 9 и се затваря в 5 часа.
(Vom Pendler bis zum Fahrer: Ich antworte normalerweise um 9 Uhr und beende meine Schicht um 17 Uhr.)

Beispielantworten:

1. Пощата е на ъгъла, до кметството. 2. В делнични дни се отваря в 8 сутринта и се затваря в 6 вечерта. 3. Добър ден, къде е дирекцията за градския транспорт? 4. Какво е работното време, в колко часа се отваря офисът?

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft.

1. Ти си с колега в центъра на града. Имате нужда от пари в брой. Попитай къде е банката. (Използвай: „Къде е...?“, „близо“, „на ъгъла“.)

2. Ти си в нов квартал и търсиш супермаркет за да купиш храна след работа. Помоли минувач да ти обясни къде е супермаркетът. (Използвай: „между“, „оттук“, „на ъгъла“.)

7. WhatsApp

Здрасти,

утре сутрин отивам в **болницата** на преглед. След това ми трябва **аптека**, но не познавам квартала.

Ти живееш наблизо. Може ли да ми кажеш:

- къде е най-близката **аптека**? (до болницата, **между** кои улици е, **на ъгъла** ли е?)
- от колко часа се **отваря** и в колко часа **затваря**? Какво е **работното време**?

Благодаря ти!

Иван



Schreibe eine passende Antwort: *Здрасти, Иван, / Аптеката е на... / Работното време е от ... до*

...
